



Vážená paní  
Bc. Hana Krondáková  
vedoucí odboru výstavby  
Městská část Praha 19  
Železnobrodská 825  
197 00 Praha 9 - Kbely

Vaše zpráva č.j.: P19 11835/2024-OV/KR

Naše značka: 11582/2024/02

V Praze dne: 11. 10. 2024

Vyřizuje: Kroupová

## Předložení dokladů

Vážená paní vedoucí,

Reaguji tímto na Vaši žádost č.j. P19 11835/2024-OV/KR, sp.zn. SZ P 19 10540/2024, kterou nás vyzýváte k předložení dokladů ke kanalizaci na základě podnětu k zahájení řízení o odstranění stavby kanalizačního potrubí na pozemcích 641/36 a 641/48 v k.ú. Satalice.

V úvodu svého vyjádření musím nejprve poukázat na zákonnou úpravu umístění kanalizačního potrubí jako vodního díla ve vlastnictví hlavního města Prahy v pozemku jiného vlastníka. Podle § 59a zákona č. 254/2001 Sb. jsou veškerá vodní díla vybudovaná před 1.1.2002 chráněna tzv. zákonným věcným břemenem. Vlastník pozemku měl možnost požádat o náhradu za zatížení jeho pozemku, nicméně v současné době je takový nárok vlastníka pozemku již promlčen. Jako správce předmětné kanalizace mi není nic známo o tom, že by vlastník pozemku předložil žádost o úhradu za zatížení jeho pozemku. Zároveň musím poukázat na skutečnost, že z řízení vedených u Vašeho úřadu vyplývá, že v uvedených pozemcích nebylo od 1.1.2002 povoleno umístění žádné nové kanalizace, a tudíž jde o stavby umístěné na pozemcích oprávněně.

V daném případě jde o potrubí kanalizační stoky tzv. Satalického sběrače, který na ČOV Kbely přivádí odpadní vody z území MČ Satalice. Samotná výstavba ČOV Kbely včetně Satalického a Kbelského sběrače proběhla někdy v 60. letech v době, kdy území Satalic a Kbel nebylo součástí hlavního města Prahy. V archivu PVK, která převzala archiv původního státního podniku Pražské kanalizace a vodní toky, se tak zatím nepodařilo dohledat žádné dokumenty k původní stavbě. Dohledali jsme však následující historické dokumenty, které Satalický sběrač v různých formách zmiňují:

1. Přípis PKVT pro Ministerstvo lesního a vodního hospodářství z 24.9.1979, ve které je uvedeno, že PKVT v roce 1968 převzal od OVHS Praha-východ kanalizační přivaděč k ČOV o průměru 120 cm. Tím je právě Satalický sběrač. V tomto přípise je zmíněno, že ČOV Kbely v té době kapacitně nevyhovovala dalším připojováním, a proto se předpokládá výstavba nové ČOV.
2. Rozhodnutí o umístění stavby nové ČOV Kbely z 23.4.1986 Útvaru hlavního architekta hlavního města Prahy, kde je znovu připomínán Satalický sběrač, který měl být v délce 15 m přeložen a zaústěn do spojně komory nového kbelského sběrače DN1650 v prostoru rozšířené ČOV.



3. Povolení ke stavbě ČOV Kbely v Praze 9 z 22.5.1989 vydané Národním výborem hl.m.Prahy zmiňuje jako stavební objekt 18 propojení Satalického sběrače. Pod bodem 40 je uvedeno, že stávající ČOV zůstane po dobu výstavby zachována.
4. Kolaudační rozhodnutí vydané Místním úřadem v Praze-Kbelích, kterým bylo dne 3.3.1995 povoleno trvale užívat stavbu tam uvedených stavebních objektů. Pod číslem 11 je uvedena demolice staré ČOV.

Z výše uvedeného tak jednoznačně vyplývá, že kanalizace na pozemcích 641/36 a 641/48 je vodní dílo vybudované před 1.1.2002 a tudíž požívá ochrany dle § 59a zákona č. 254/2001 Sb. Tuto kanalizaci není možné z pozemků vymístit, neboť by to znamenalo faktickou nemožnost užívání všech domů v Satalicích, z nichž jsou odpadní vody sváděny na ČOV Kbely právě kanalizací Satalického sběrače uloženém ve zmíněných pozemcích. Jde tak zároveň o stavbu ve veřejném zájmu.

Žádám Vás o informaci o dalším postupu v uvedené záležitosti.

S pozdravem

Mgr. Martin Velík  
Ředitel divize majetku

Příloha: viz. text

Ministerstvo zemědělství a lesního  
hospodářství  
Tř. SSM 65

100 10 Praha 10 - Vrbovice

52 969/999/03.../19/245

01-3.0/104.1/1

10.10.1974

24.9.1979

2. MIV Praha 9 - Satalice, stavba veřejné kanalizace - odvození do  
rozhoštění ČOV MIV ze dne 26.3.1979.

Ve v. č. 100 10 Praha 10 - Vrbovice v. č. 100 10 Praha 10 - Vrbovice :

- a) ČOV Koely je kypující přetížena a její čistící efekt neodpovídá požadovanému parametru, z toho důvodu byla pro uvedenou ČOV ustanovena vlád. č. 319/78 udělena vyjádření č. 43 zákona 138/73 Sb. s platností do konce roku 1985 a tím, že současný stav nemá být připojování dalších odpadních vod zhoršován.  
Každé další zvětšení přítoku znamená zhoršení čistícího efektu a v této zátěži již nyní nevyhovujícího efektu.
- a) b) V rámci dohodotačního řízení při připojení obcí k hl.m. Praha v roce 1968 převzala naše organizace od MIV Praha - východ kanalizační přívazek k ČOV Ø 120 cm a hlavní sběrač Ø 80 - 100 cm. Místní síť, která byla ve správě MIV nebyla převzata. Vyjádření tvoří řady, které byly dokončeny nebo upravovány v letech 2. V Satalicích je vybudována celá 5130 m jednotná kanalizace. Délka hlavního sběrače je 3114 m a tyto jsou v plném rozsahu v naší správě. Ze zbývajících 1701 m místní kanalizace převzala naše organizace 263 m.
- a) c) Souhlas s výstavbou veřejné kanalizace v uvedených ulicích a podmínkou, že uvedení do provozu bude možné až po dokončení rekonstrukce ČOV, byl dán na základě sdělení MIV, že se připravuje výstavba veřejného vodovodního řádu a definitivní úprava povrchů komunikací pro provoz těžké dopravy. V návrhu MIV se předpokládalo vybudování veřejné kanalizace včetně veřejných částí přípojek k hranici stávající sítě vby tak, že vlastní připojení objektů se zatím neprovede.

K vlastní rekonstrukci ČOV přiměřeně, do čísla je zahrnut v návrhu stavby 7. BIP a odborná firma. Termínem výstavby v roce 1994 - 95. V příloze čísla je zpracována studie a investiční plán pro jeho schválení jako stavebního harmonogramu příslušné osoby. Nezávisle navržená rekonstrukce (cca 10 mil. Kč) je však podmínkou zřízení této stavby do technické odpovědnosti v kategorii domlové výstavby, která je stavebního typu a dimenzována dle aktuálního záměru výstavby stavby do stavby.

Technický náčrt

CO: sekretariát

OVH 2x

# ÚTVAR HLAVNÍHO ARCHITEKTA HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY

PSČ 118 54 PRAHA 1, HRADČANSKÉ NÁMĚSTÍ 8

Pražské kanalizace  
a vodní toky

Cihelná 4

118 54 Praha 1

V Praze dne: 23.4. 1986

naše č. j.: 15 038/85-AMI

Vaše č. j.:

ze dne:

vyřizuje: ing. Trnková

telefon:

linka:

Toto rozhodnutí nabylo podle  
§ 52 odst. 1 zák. č. 71/1967 Sb. právní moc dnem:

VĚC:

## ROZHODNUTÍ O UMÍSTĚNÍ STAVBY

"Rekonstrukce kanalizace a rozšíření čistírny odpadních  
vod Kbely".

Útvar hlavního architekta hlavního města Prahy posoudil  
návrh navrhovatele Pražská kanalizace a vodní toky podle § 37  
odst. 2 zák.č. 50/1976 Sb. o územním plánování a stavebním  
řádu a podle § 39 zák. a § 8 vyhlášky č. 85/1976 Sb. s poukazem  
na § 142 zák.č. 50/1976 Sb. rozhodl takto:

Na pozemcích kat.úz. Kbely, Vinoř a Satalice v Praze 9 se  
umísťuje stavba "Rekonstrukce kanalizace a rozšíření ČOV Kbely"  
jak je zakresleno v pěti potvrzených situačních plánech v měř.  
1:1000 (č.příl. 1,2,3,18 a 19) a přehledné situaci v měřítku  
1:5000 (č.příl. 1a), které jsou nedílnou součástí tohoto rozhod-  
nutí.

Stavba zahrnuje tyto hlavní objekty:

A) Rozšíření ČOV - hlavní technologické celky:

I) Hrubé přečištění: lapač šterku, česle, vírové lapáky písku,  
dešťová nádrž

II) Mechanické čištění: sedimentační nádrže

III) Biologické čištění: rekonstrukce biofiltru, aktivační a  
dovazovací nádrže

IV) Kalkulové hospodářství - vyhnívací nádrž, zahušťovací nádrž,  
objekt zpracování kalu

V) Doplňovací objekty - provozní budova, trafostanice, garáže,  
příjezdové komunikace

- B) Inženýrské sítě - Kbelský kanalizační sběrač, el. přípojky, přeložky inž. sítí a rozvod vody v ČOV
- C) Úprava Vinořského rybníka

Pro umístění a projektovou přípravu stavby se stanovují tyto podmínky:

- 1) Rozšíření čistírny odpadních vod bude navazovat na stávající ČOV Kbely na pravém břehu Vinořského potoka a bude umístěno na pozemku č.parc. 1976 k.ú. Kbely a č.parc. 641 k.ú. Satalice.
- 2) Kbelský kanalizační sběrač (zdvojení stávajícího sběrače) o jmenovité světlosti DN 1000, délce 455 m bude západně od trati ČSD ve spojně a rozdělovací komoře propojen se stávajícím kbelským sběračem. V souběhu se stávajícím sběračem podejde trať ČSD a bude pokračovat ulicí Semčickou, podejde ul. Mladoboleslavskou, za kterou bude ve spojně komoře propojen se stávajícím sběračem DN 1000 a se sběračem DN 700 z okrsku za tratí.

Od spojně komory bude nový kbelský sběrač o jmenovité světlosti DN 1650, délce 420 m trasován (nezávisle na stávajícím sběrači) jižně od vilové zástavby u Vinořského potoka a dále do spojně komory v prostoru rozšířené ČOV, ve které bude propojen se stávajícím Satalickým sběračem.

Stávající Satalický sběrač o jmenovité světlosti DN 1200 bude v délce 15 m přeložen a zaústěn do spojně komory nového kbelského sběrače v prostoru rozšířené ČOV.

- 3) V prostoru stávající ČOV bude umístěna nová transformační stanice. Přípojka vn do této TS ČOV bude vedena podél stávající polní cesty z Mladoboleslavské komunikace do ČOV (směr S-J) z kabelového vedení 22 kV z TS 2385 do TS 3912. Toto kabelové vedení bude vedeno ul. Mladoboleslavskou, Bohdaleckou, Dačickou a Kasalickou. Celková délka kabelového vedení bude cca 3 900 m.  
Stávající přípojka vn z ČOV vedená podél ul. Mladoboleslavské bude zrušena.

- 4) Stávající Vinořský rybník bude pročištěn, bude rekonstruován přepadový a vypustní objekt a hráz rybníka.

- 5) Pro stavbu smí být kromě pracovně manipulačních pruhů použito: a) plochy pro deponii a zařízení staveniště u ČOV o výměře cca 12 708 m<sup>2</sup> na pozemcích č.parc. 1976 k.ú. Kbely a 641/1 k.ú. Satalice, b) plochy pro deponii o výměře cca 2 400 m<sup>2</sup> na pozemku č.parc. 1988/1 k.ú. Kbely u ulice Mladoboleslavské, c) plochy o výměře 220 m<sup>2</sup> na pozemku č.parc. 1168/1 k.ú. Kbely u dráhy ČSD a d) plochy o výměře cca 2 100 m<sup>2</sup> na pozemku č.parc. 1568 k.ú. Vinoř u Vinořského rybníka.

Plochy pro zařízení staveniště a pracovní pruhy jsou vyznačeny v potvrzených situacích. Pracovní pruhy podél kabelového vedení budou v max. šířce 3 m.

V projektu organizace výstavby, který bude součástí podkladů pro stavební povolení bude dbáno udržování pořádku, estetického vzhledu a nezbytného rozsahu těchto ploch.

Zařízení staveniště se povolují jako stavby dočasné po dobu výstavby.

- 6) V plochách zařízení staveniště nesmějí být likvidovány vzrostlé hodnotné stromy. Stromy musí být chráněny proti mechanickému a chemickému poškození (např. oplocením) a materiál musí být uložen ve vzdálenosti min. 1 m od kmene stromů. Pro stavbu smějí být káceny pouze dřeviny rostoucí v půdorysu vlastní stavby.

Návrh na zeleň určenou k likvidaci musí být v co největší míře minimalizován a před stavebním povolením musí být vydáno povolení ke kácení (ve smyslu vyhl.č. 142/1980 Ministerstva kultury) příslušným odborem kultury.

- 7) Projektová dokumentace musí být před vydáním stavebního povolení projednána s Drážním správním orgánem - správa Severozápadní dráhy v Praze a udělena výjimka ze zákazu staveb v ochranném pásmu dráhy.
- 8) Způsob provedení přechodů sítí přes ul. Mladoboleslavskou musí být znovu projednány s Dopravním podnikem - TSK.
- 9) Projektová dokumentace rekonstrukce Vinořského rybníka musí být projednána s PSSPPOP a OK NVP.

- 10) V projektové dokumentaci musí být stavba koordinována se stavbami: "vtl. a stl. plynovod a regulační stanice Vinoř pro dostavbu KZ, stavba 16/03" - úz. rozhodnutí č.j. 11 158/85 (investor ČKD Praha Kompresory); "Přívodní vodov. řad Js 300 Kbely-Vinoř" - úz. rozhodnutí č.j. 11 123/80 (investor MNV Vinoř); "Přívodní řad Js 300, 200 Vinoř" - úz. rozhodnutí č.j. 4 134/84 (investor MNV Vinoř); "Rekonstrukce veřejného osvětlení Klenovské a okolí" - úz. rozhodnutí č.j. 9 419/80 a "Rekonstrukce veřej. osvětlení V podskalí a okolí" - úz. rozhodnutí č.j. 9 420/80 (investor Elektropodnik SIVO) a dále se stavbami, které sdělil nebo sdělí investorovi odbor dopravy NVP v rámci řízení výkopové komise.
- 11) Souběhy a křížení vedení inženýrských sítí budou provedeny podle platných čs. norem a dohod se správcí sítí.
- 12) Investor oznámí počátek zemních prací nejméně 14 dní předem Muzeu hl.m. Prahy (Praha 1, Kožná 475, tel.: 32 36 75) a Pražskému středisku státní památkové péče a ochrany přírody (Malé nám. č. 13, Praha 1, tel.: 22 25 95) a umožní těmto organizacím případný výzkum a záchranu nálezů.
- 13) Investor zajistí plnění vyhlášky č. 4/1972 Sb. NVP (o povinnosti ohlašování změn předmětů měření pro technickou mapu hl.m. Prahy).
- 14) Po celou dobu provádění stavby musí být zajištěn přístup a příjezd k přilehlým objektům, pozemkům a armaturám.
- 15) Pozemky dotčené stavbou i zařízením staveniště musí být po ukončení výstavby uvedeny do původního stavu.

Toto rozhodnutí platí 2 roky ode dne, kdy nabylo právní moci, nepozbývá však platnosti, pokud byla v této lhůtě podána žádost o stavební povolení podle stavebního zákona. O prodloužení platnosti rozhoduje podle § 40 odst. 3 zák.č. 50/1976 Sb. Útvar hlavního architekta hlavního města Prahy na základě žádosti investora podané nejméně 30 dnů před uplynutím platnosti. Investor oznámí Útvaru hlavního architekta hl.m. Prahy podání žádosti o stavební povolení podle stavebního zákona.



Toto rozhodnutí je závazné i pro právní nástupce navrhovatele a účastníků řízení.

O d ů v o d ě n í :

Navrhovatel Pražská kanalizace a vodní toky podal dne 26.11. 1985 návrh na vydání územního rozhodnutí o umístění stavby "Rekonstrukce kanalizace a rozšíření čistírny odpadních vod Kbely" na pozemcích k.ú. Kbely, Vinoř a Satalice. Územní řízení bylo pro nedostatečné podání dne 3.12. 1985 přerušeno a po doplnění požadovaných podkladů bylo v řízení dne 20.2. 1986 pokračováno.

Stručná charakteristika stavby:

Projektant: Hydroprojekt Praha

Investiční náklad stavby: 54.527,-tis.Kčs

Doba výstavby: 03/88 - 09/91

Navrhované umístění stavby je v souladu s územním plánem hl.m. Prahy, schváleným usnesením vlády ČSR č. 23 ze dne 21.1. 1986.

Účelem stavby je rekonstrukce kanalizačního sběrače a rozšíření ČOV tak, aby bylo zabezpečeno plnění zák. o vodách č. 138/73 Sb. a nařízení vlády ČSR č. 25/75 a byly vytvořeny podmínky pro další plánovaný rozvoj výstavby a připravovanou bytovou výstavbu v obcích Kbely a Satalice.

Čištění odpadních vod bude prováděno formou mechanicko-biologického čištění se dvěma biologickými stupni a dočištěním odpadních vod ve stabilizační nádrži.

Útvar hlavního architekta hl.m. Prahy oznámil dne 20.2. 1986 zahájení územního řízení veřejnou vyhláškou, neboť návrh se týká stavby rozsáhlé s velkým počtem účastníků řízení.

Současně nařídil ústní jednání na den 1.4. 1986 v místě Praha 1, Pařížská ul. č. 26, 1. patro, číslo dveří 103.

Dotčené orgány státní správy byly o zahájení řízení vyrozuměny dopisem č.j. 15038/85 ze dne 20.2. 1986 a pozvány na ústní jednání.

Oznámení o zahájení řízení bylo zveřejněno na úřední desce:

- a) Místního národního výboru v Praze 9-Kbelích ode dne 20.3. 1986 do dne 4.4. 1986. Námitky ani připomínky dle sdělení MNV ze dne 4.4. 1986 č.j. 224/86-223 (č.j. ÚHA 4 613/86-AMI ze dne 7.4. 1986), nedošly.
- b) Místního národního výboru v Praze 9-Satalicích ode dne 3.3. 1986 do dne 23.3. 1986. Námitky ani připomínky dle sdělení MNV ze dne 14.4. 1986 č.j. 103/86 (č.j. ÚHA 5 231/86 ze dne 18.4. 1986) kromě připomínky MNV nedošly.
- c) Místního národního výboru v Praze 9-Vinoři ode dne 28.2. 1986 do dne 17.3. 1986. Námitky ani připomínky dle sdělení MNV ze dne 9.4. 1986 č.j. 397/86 (č.j. ÚHA 4 958/86 ze dne 14.4. 1986) nedošly.
- d) Útvaru hlavního architekta hlavního města Prahy, pracoviště Praha 1, Pařížská 26 ode dne 28.2. 1986 do 15.3. 1986. Námitky ani připomínky nedošly.

Dotčené orgány státní správy neuplatnily ve stanovené lhůtě (ani při ústním jednání) námitky ani připomínky.

Účastník řízení MNV v Praze 9-Satalicích uplatnil ve stanovené lhůtě tuto připomínku:

Souhlasíme se stavbou za podmínky, že kapacita ČOV pokryje v plném rozsahu potřeby obce (i výhledově).

Stanovisko ÚHA k připomínce MNV:  
Kapacita ČOV je navržena dle prognózy vývoje počtu obyvatel (zpracovatel ÚHA) obcí Kbely a Satalice k výhledovému roku 2010 (počet obyvatel Satalice 3090).

Návrh byl doložen projektovým úkolem projednaným podle § 20 vyhl.č. 105/1981 Sb. o dokumentaci staveb a stanoviskem odboru oblastního plánování NVP vydaným dne 16.9. 1985 pod č.j. OOP 2048/85-3.

Další podklady pro vydání úz. rozhodnutí:

- Stanovisko plánovacího odboru NVP k PÚ č.j. PLN 5 527/2/3/84 z 8.1. 1985.

- Stanovisko plánovacího odboru ONV v Praze 9 ve smyslu § 20 vyhl.č. 105/81 Sb. k PÚ č.j. PO-162/987/84-OP/238/155/84 z 5.12. 1984.
- Vyjádření vodohospodář. orgánu podle § 14 zák.č. 138/1973 Sb. o vodách č.j. 9 566/84/Pe z 25.1. 1985.
- Stanovisko odboru vodního a lesního hospodářství a zemědělství ONV Praha-východ podle § 14 zák.č. 138/1973 Sb. o vodách č.j. vod. 2 138/84 ze dne 14.12. 1984.
- Povolení k vy~~p~~ouštění odpadních vod do vod povrchových podle § 8 odst. 1 písm. c) zák.č. 138/1973 Sb. o vodách č.j. OVLHEZ 4 572/84/Tich/vod ze dne 14.6. 1984 a č.j. OVLHEZ 5 875/84/Tich ze dne 3.8. 1984.
- Stanovisko odboru dopravy NVP č.j. DOP/II-10 144/VS 9-204/84 ze dne 5.12. 1984.
- Předchozí souhlas dle ustanovení § 13a zák.č. 53/1966 Sb. ve znění zák.č. 75/1976 Sb. o ochraně ZPF s trvalým a dočasným odnětím pozemků (trvalé odnětí 0,6283 ha, dočasné odnětí 3,6042 ha) vydal OVLHEZ NVP dne 13.11. 1985 č.j. OVLHEZ 7 223/85/Ka-39.
- Předchozí souhlas s dočasným odnětím části pozemku 1571/1 k.ú. Kbely o výměře 0,1152 ha (rozšíření a doplnění předchozího souhlasu č.j. OVLHEZ 7 223/85) vydal OVLHEZ dne 24.3. 1986 č.j. OVLHEZ 1 173/86/Ka-39.
- Rozhodnutí o dočasném vynětí části pozemku č.parc. 704 k.ú. Vinoř o výměře 0,01 ha podle § 5 odst. 3 zák.č. 61/1977 Sb. o lesích a souhlas s vydáním územního rozhodnutí vydal OVLHEZ dne 9.1. 1986 č.j. OVLHEZ 7 021/85.
- Rozhodnutí o změně kultury podle ust. § 2 odst. 3 zák.č. 61/77 Sb. o lesích vydal OVLHEZ dne 11.2. 1986 č.j. OVLHEZ 465/86. Pozemek č.parc. 1567 k.ú. Vinoř se zařazuje tímto rozhodnutím do kultury ostatní vodní plochy, (původní kultura = lesní půda).
- Stanovisko drážního správního orgánu od Správy dráhy v Praze č.j. 539-85-13/4 ze dne 24.1. 1985.

Útvar hlavního architekta hlavního města Prahy posoudil návrh na vydání územního rozhodnutí a z hledisek stanovených v § 37 odst. 2 zák.čís. 50/1976 Sb. a s přihlédnutím ke stanoviskům dotčených orgánů státní správy rozhodl, jak je uvedeno ve výrokové části.

Za vydání územního rozhodnutí se stanoví podle vyhl.č. 162/1976 Sb. pol. 29 správní poplatek ve výši Kčs 50,- splatný kolkovou známkou před vydáním rozhodnutí.

P o u č e n í :

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat odvolání do 15 dnů ode dne doručení k České komisi pro vědecko-technický a investiční rozvoj podáním u Útvaru hlavního architekta hlavního města Prahy, Hradčanské náměstí č. 8, Praha 1, 118 54.

  
Ing. arch. Miroslav P o d o b s k ý

I. náměstek hlavního architekta hl.m. Prahy  


Rozhodnutí obdržel:

- D 1. PKVT, Cihelná 4, Praha 1, 118 54  
+ přebytečná dokumentace + paré potvrzených situačních plánů  
(č.příl. 1,2,3,18,19) a přehledná situace (č. 1a)
2. Odbor výstavby ONV Praha 9, Sokolovská 324
- D 3. MNV Praha 9-Kbely, Praha 97, 197 04  
+ paré potvrzených situačních plánů (č. 1,2,3,18,19) + přehle-  
ná situace (č. 1a)
- D 4. MNV Praha 9-Vinoř  
+ paré potvrzených situačních plánů (č. 1,2,3,18,19)
- D 5. MNV Praha 9-Satalice, Praha 915, 250 61  
+ paré potvrzených situačních plánů (č. 1,2,3,18,19)  
se žádostí o zveřejnění na úřední desce po dobu 15 dnů
6. OVLHEZ, Řásnovka 8, Praha 1, 110 00
7. Poslanec NVP s. Ladislav Bezkočka, Radbuzská 596, Praha 9-  
Čakovice, 196 00
8. Poslanec NVP s. ing. Jiří Němec, Hackerova 572, Praha 8-Bohni-  
ce, 181 00
9. ÚIK-AMI, ing. Trnková + paré potvrzených sit.plánů (č.příl.  
1,2,3,18,19) a přehledná sit. (č. 1a)
10. ÚKS
11. ÚTK-AMI, ing. Stehlík (ing. Zima) + paré potvrzených sit.  
plánů (č. 1,2,3,18,19)  
+ přehledná sit. (č. 1a)
- 12-13. ÚHA-spisovna + paré potvrzených sit.plánů (č. 1,2,3,18,19)  
+ přehledná sit. (č. 1a)  
včetně spisu č.j. ÚHA k uložení + PÚ

Za správnost: Karamová

*COV Kbely*  
NARODNÍ VÝBOR HL. M. PRAHY  
RASNOVKA 8, PRAHA 1  
PSC 118 01

odbor vodního a lesního hospodářství,  
energetiky a zemědělství

04840

Pražská kanalizace  
a vodní toky, s.p.  
Cihelná 4  
118 41 Praha 1

Váš dopis značky / ze dne

[Uveďte v odpovědi]  
Naše značka

Vyřizuje / linka

Praha, dne

Věc

OVLHEZ 14/89/Kru/Nov

22.5.1989

### R o z h o d n u t í

OVLHEZ NVP vydává investorovi Pražská kanalizace a vodní toky s.p.  
Cihelná 4, Praha 1 118 41

### POVOLENÍ

A) podle § 9, odst. 1 - 3 zák. č. 138/73 Sb. o vodách, které je současně stavebním povolením podle § 66 stav. zák. č. 50/76 Sb. a §§ 25, 26, vyhl. FMTIR č. 85/76 Sb. **ke stavbě COV Kbely v Praze**, a to následujících objektů dle projektu Hydroprojektu Praha :

- obj. č. 03 - Kanalizační sběrač - ražená část + hloubená část
- 04 - přeložka kanalizace stáv. Kbelského sběrače
- 05 - předčistění dešťových vod
- 06 - obj. česlí a zpracování kalu (částečně)
- 07 - vřtové lapáky písku
- 08 - blok mechanicko-chemického čistění
- 09 - měrný objekt
- 10 - základy pro zahušťovací nádrže
- 11 - uskladňovací nádrže

Telefon  
231 2158

Bankovní spojení

IČO

Dálnopis  
121 347 NVPB C

Telegramy

Návštěvní den  
středa

- obj. č. 15 - výtlačné potrubí  
16 - spojovací potrubí  
17 - kolektor  
18 - propojení Satalického sběrače  
19 - propojení kanalizace DN 600  
24 - rozvod pitné vody  
25 - rozvod průmyslové vody  
31 - přeložka vodovodu  
35 - úprava Vinořského rybníka  
38 - přemostění potoka

a stanovil k tomu tyto podmínky :

1. Stavba bude provedena odborně, podle povolených plánů, ke změnám je třeba povolení vodohospodářského orgánu.
2. Povolení ke stavbě zanikne, nepřikročí-li investor k jejímu provádění do 2 let od vydání povolení.
3. Investor je povinen oznámit vodohospodářskému orgánu písemně 15 dní před zahájením stavby zodpovědného stavbyvedoucího s udáním adresy jeho stanoviště a číslem telefonu.
4. Stavba nesmí být zahájena dříve, dokud investor neuzavře hospodářskou smlouvu se správcem komunikace o zvláštním užívání komunikací a neopatří si dopravně-inženýrské rozhodnutí orgánů státní správy pozemních komunikací.
5. Investor je povinen zahájení stavby ohlásit telefonicky všem správcům poduličních inženýrských sítí.
6. Investor je povinen provádět stavbu podle pražských zvyklostí a norem PV a PKVT.
7. Investor je povinen nejpozději měsíc před zahájením stavby předložit 1 soupravu prováděcího-jednostupňového projektu PV se žádostí o provádění občasného technického dozoru při stavbě.
8. Veškerý výkopek odvážet na mezideponii mimo centrum města a zpět pro zához rýhy, v případě dostatečné šířky chodníku ukládat k jedné straně rýhy do žlabů.
9. Trubní a ostatní materiál, potřebný při pracích tohoto druhu ukládat na vyhrazených mezideponiích a z těch ho rozvážet na místo potřeby až při vlastním zpracování.
10. Při stavbách nebo rekonstrukcích, prováděných v chodníku, komunikacích nebo na veřejném prostranství důsledně provádět hutnění záhozu

a provádět neprodloužené definitivní úpravy jejich povrchu tam, kde jsou pro to dány předpoklady v souladu s požadavky uvedenými v hospodářských smlouvách s příslušnými správci.

11. Po dobu výkopu musí být zachován přístup k pouličním stánkům, prodejnám, domovním vstupům, veřejným telefonním stanicím, veřejnému osvětlení, požárním hasičům, k hydrantům a uzávěrům vodovodní sítě, vstupům do veřejné kanalizace.
12. Výkopy musí být ohrazeny alespoň ze strany, kde je provoz a v době noční osvětleny výstražnými světly. Pro chodce musí být provedeny řádně označené přechody, případně lávky, a to v takovém počtu, který by odpovídal pěší frekvenci. V době noční musí být lávky rovněž osvětleny výstražnými světly.
13. Investor je povinen technicky plně zabezpečit stabilitu sousedních objektů a jejich ochranu před otřesy, hlučností a prašností.
14. V průběhu stavby musí investor informovat veřejnost o charakteru stavby dostatečně velkou tabulí s údaji :
  - název stavby
  - název, investor, projektant, dodavatel
  - zahájení a ukončení stavby
  - jméno zodpovědného vedoucího stavby s udáním adresy jeho stanoviště a číslem telefonu.
15. Stavební mechanismy nesmí být zásadně používány, kde to některý ze správců poduličného zařízení vysloveně zakázal.
16. Při rušení vodovodních řadů, či kanalizačních stok je nutné, aby byly uvedeny do neškodného stavu, t.j. vykopány, nebo zaslepeny a kanalizace navíc vyplněna hygienicky nezávadným materiálem, aby nemohlo dojít k znečištění okolního terénu.
17. Připojování kanalizačních přípojek na nový kanalizační řad musí se čít postupně, zásadně protispěchu stoky, aby nedocházelo k hygienickým závadám.
18. Po dokončení stavby požádá investor o kolaudaci § 76 a násl., stav. zák. č. 50/1976 Sb. k žádosti připojí zápis o předání a převzetí stavby mezi investorem a dodavatelem a doklady dle § 40 vyhl. FM TIR č. 86/1976 Sb., dvojmo manipulační řád ČOV.
19. Při kolaudačním řízení předloží stavebník ( investor ) souborná zpracování geodetických prací, potvrzené odpovědným geodetem investora a potvrzení, že byla splněna ohlašovací povinnost správci technické mapy Prahy, RIS NVP, U radnice 3, vy smyslu vyhlášek č. 85/76 a 1/72 Sb. NVP.



20. Musí být zabezpečena očista vozidel, vyjíždějících z místa stavby na veřejnou komunikaci.
21. Musí být v max. míře chráněna zeleň.
22. Veškeré výkopy ve veřejných komunikacích a chodnicích budou ukončeny a upraveny záhozem do 15. listopadu běžného roku. V zimním období nesmí být nové výkopy prováděny.
23. Investor objedná u Hydroprojektu Praha studii asanace horní části Vinořského potoka, ze které vyplynou úkoly pro jednotlivé správce vodohospodářských zařízení jakož i návrh postupu jak zabezpečit nutnou asanaci Vinořského potoka a rybníků. Studie bude obsahovat i hydrotechnické posouzení a průkaz, že koryto Vinořského potoka vyhoví změněným průtokovým poměrům.
24. PKVT požádá ÚHA hl. m. Prahy o upřesnění a rozdělení počtu ekvivalentních obyvatel pro obce Satalice a Kbely z celkové zátěže ČOV vzhledem k postupné dostavbě obcí.
25. Pro obec Kbely bude použita při návrhu kanalizace vzhledem k charakteru odvodňovaného území hodnota návrhového deště 160 l/s/ha.
26. Na překládané nebo nově budované kanalizace budou přepojeny všechny stávající domovní kanalizační přípojky.
27. Rušené části kanalizací budou rozebrány a trubní části zaplněny pískem.
28. Při přeložce veřejného vodovodu DN 150 musí být přítomen dozor Pražských vodáren a zabezpečeno náhradní zásobování pitnou vodou.
29. Zodpovědným geodetem bude s. Hana Černá, zaměstnanec Vodních staveb Praha.
30. Stavba bude zahájena 06/89 a ukončena 03/92.
31. Zahájení prací oznámí investor nejméně 14 dní předem archeologickému oddělení hl. m. Prahy.
32. Veškeré změny stavby zásadního charakteru musí být předem vodoprávně projednány.
33. PKVT provede zaměření stávající sítě ve Kbelsích do konce 1989.
34. PKVT dokončí průzkum sítě zaměření na vyhledání zdrojů balastní vody do 30.6.1989.
35. PKVT provede rekonstrukci těch kanalizačních větví, do kterých vniká balastní voda s cílem tuto vodu odvést přímo do recipientů a to do 31.12.1992.

36. Dodatek UP z února 1989 zahrne investor do prováděcích projektů, zejména úpravu výšek přepečových hran ve vypínací komoře před ČOV a přepečových hran za primární sedimentací.
37. Investor je povinen zadat zpracování provozního a manipulačního řádu do doby uvedení ČOV do zkušebního provozu.
38. Čistírenský kal a shrabky budou likvidovány centrálně spolu s ostatními kaly a shrabky provozu 2 - FKVT. Podrobnosti budou uvedeny v návrhu provozního řádu ČOV Kbely, který bude předložen ke schválení v rámci řízení o uvedení dokončené stavby ČOV do zkušebního provozu.
39. Zahájení prací na objektu č. 35 - úprava Vinořského rybníka bude možné až po zpracování a vyhodnocení studie asanace Vinořského potoka ( viz. podmínka č. 23 ).
40. Stávající čistírna Kbely zůstane zachována v provozu po celou dobu výstavby nové ČOV a do výhledu zůstane zachována jako rezerva.
41. Stavba kanalizace bude provedena v ochranném pásmu dráhy ČSD.
42. Stavbu provede investor podle schválených plánů, projektové dokumentace a podmínek dále stanovených, stavebním závodem k tomu oprávněným, za přímého dohledu traťové distance Nymburk. Investor musí dbát všech pokynů uvedené traťové distance, týkajících se odborného provedení stavby a bezpečnosti železničního provozu. Tento dozor nenahrazuje stavební dozor investora - stavebníka ani státní stavební dohled drážního správního orgánu podle § 1 odst. 1 písmene a) vyhl. č. 68/1964 Sb.
43. O náležité odvedení spodní, případně srážkové vody musí být postaráno tak, aby železniční pozemek nebyl podmačován. O tom se investor dohodne s traťovou distancí Nymburk a podřídí se všem pokynům této distance.
44. Elektrická instalace pro osvětlení nebo pohon strojů a zařízení musí být provedena podle předpisů a ČSN se souhlasem příslušného energetického závodu.
45. Před zahájením stavby musí investor zjistit polohy kabelů ČSD a ostatních liniových zařízení u sčelovacích a zabezpečovacích distance Praha východ a elektroúseku Praha a vyžádat si u těchto složek dráhy pokyny k jejich zajištění, případně přeložení. Bude-li to zvláště vyžadováno, musí být prováděné práce zajištěny odborným dozorem shora uvedených výkonných jednotek dráhy. Tento dozor si investor vyžádá nejpozději 15 dnů před zahájením prací na stavbě.

46. Část stavby v obvodu dráhy a v ochranném pásmu dráhy musí být provedena podle odsouhlasené dokumentace a podmínek tohoto rozhodnutí. Případné odchylky nebo změny projektu musí být projednány a odsouhlaseny povolujícím orgánem ještě před započátkem stavby.
47. Konstrukce podchodu musí vyhovovat ČSN 736649.
48. Čelo montážní jámy musí být řádně paženo, rozepřeno a opatřeno bezpečnostním zábradlím.
49. V případě výskytu spodní vody ve výkopech musí být odčerpávání prováděno tak, aby nedošlo k ssesání objektu a tělesa dráhy.
50. Kovové části podchodu musí být opatřeny antikorozní ochranou před bludnými proudy z elektrizované trati dle příslušných předpisů ČSD a ČSN 038370, ČSN 380820, ČSN 766961.
51. Stavbou podchodu nesmí být narušena funkce překopů a vodotečí ČSD, které slouží k odvodnění tělesa dráhy.
52. Záhozy výkopů v okolí dráhy musí být řádně po předepsaných vrstvách zdusány a terén uveden do původního zhutnělého stavu, aby povrchová voda nevnikala do výkopů. Přebytečná zemina musí být odklizená mimo obvod drážních pozemků.
53. Výkopové práce v okolí dráhy musí být prováděny ve vzdálenosti min. 4 m od paty náspu, případně hrany zářezu.
54. V případě nutnosti použití odstřelu horniny v čele chráničky štoly předloží investor novou žádost o souhlas s provedením odstřelu přímo drážnímu správnímu orgánu SSZD sl. 13.
55. Traťová distance Nymburk po dohodě s investorem zajistí po dobu provádění stavby bezpečný a nerušený železniční provoz na uvedené trati podle místních podmínek.
56. Před zahájením stavby projedná investor s traťovou distancí Nymburk podrobný technologický postup všech prací s uvedením termínu zahájení a ukončení stavby.
57. Investor zajistí dle dispozic traťové distance Nymburk výškové sledování poklesů železničního tělesa nebo zvedání železničního svršku pomocí pevných bodů umístěných mimo ohroženou zonu, k bodům umístěným na tělese dráhy v ose prováděného podchodu.
58. Pokud bude stavbou narušena plynulost železniční dopravy, překročené doby výluk kolejí, pomalé jízdy a případné dodatečné úpravy železničních zařízení, půjdou náklady s tím spojené na účet investora.

59. Vstup do vyhrazeného obvodu dráhy pro mimodrážní pracovníky je možný jen na základě zvláštního povolení podle platných předpisů.
60. Zajištění stability drážního tělesa a způsob technického řešení těžní šachty (pažení) je třeba doplnit ve výkresové části PD.
61. Umístění zařízení ČOV musí být povoleno tak, aby u paty násypu bylo místo pro drážní překop (dle platných vzorových listů).

B) podle § 8, odst. 1 písmene c) zák. č. 138/73 Sb. o vodách, k vypouštění vyčištěných odpadních vod z ČOV Kbely do Vinořského potoka v množství :

$$Q = 52,5 \text{ l/s}$$

$$Q = 4\,538 \text{ m}^3/\text{den}$$

$$Q_{\text{rok}} = 1\,656\,370 \text{ m}^3/\text{rok}$$

za podmínky, že nebude překročena hodnota 20 mg BSK<sub>5</sub>/l ve Vinořském potoce pod Vinořskými rybníky.

#### O d ě v o ě n ě n í

Investor požádal dne 29.12.1988 o povolení k výše uvedené stavbě. Odbor VLHEZ NVP zahájil o této žádosti vodoprávní řízení podle § 14 zák. č. 130/74 Sb. a podle zák. č. 50/76 Sb. a stanovil ústní jednání na 7.3.1989.

Při tomto jednání a z přiložených dokladů OVLHEZ NVP zjistil :

|                            |                                                |
|----------------------------|------------------------------------------------|
| Investor akce :            | PKVT, Cihelná 4, Praha 1 118 41                |
| Nadřízený orgán :          | GŘ VHKP, Vyšehradská 51, Praha 2 120 00        |
| Generální projektant :     | HDP Praha, Tábořská 31, Praha 4 140 00         |
| Dodavatel :                | VS Praha, závod 05, Dobronická, Praha 4 140 00 |
| Provozovatel ( správce ) : | PKVT                                           |
| Místo stavby :             | Praha 9 - Kbely                                |
| Započetí stavby :          | 0689                                           |
| Dokončení stavby :         | 0392                                           |

Vyjádření podle zák. č. 110/64 Sb. :

ŘTP - TPÚ :                      vyjádření ze dne 15.2.1989 č.j. TPU/GŠC.71/  
/Kbely/89 - dojde ke styku, souběhu, křížení

MTT - ZTS : razítka na situaci ze dne 15.2.1989  
č.j. 10687/89 není námitek

KVUSS Praha : razítka na situaci ze dne 14.2.1989  
nejdou evidovány

SDK - ODK : vyjádření č.j. 10687/89 ze dne 14.2.1989  
dojde ke styku, součástí, křížení

PRE : razítka na situaci ze dne 14.2.1989  
není námitek

STL, NTL, STP : razítka na situaci ze dne 17.2.1989  
bez sítí

Správa veř. osvětlení : razítka na situaci ze dne 15.2.1989  
není námitek

FMV ČSSR : razítka na situaci ze dne 15.2.1989  
není námitek

MTTU : razítka na situaci ze dne 9.2.1989  
není námitek

VTL : vyjádření ze dne 22.3.1989

Vyjádření Povodí Labe z hlediska souladu s SVP ze dne 9.3.1989 č.j. 923.  
6/Ve/89.

Souhlas ÚHA hl. m. Prahy z hlediska zajištění souladu s územními plány a  
územními rozhodnutími dle § 120, odst. 2 a § 142, zák. č. 50/76 Sb. byl  
vydán dne 8.3.1989 pod č.j. ÚHA NVP 3186/89-AMI.

Projektový úkol schválen dne 22.8.1986 protokolem č. 3/9/86. 1. změna  
PU schválena dne 29.12.1987 protokolem č. 3/9/86.

Úvodní projekt schválen dne 28.7.1988 protokolem č. 4/88.

Vyjádření OVLHEZ k PU dle § 14 zák. č. 133/73 Sb. o vodách bylo dáno  
dne 25.1.1985 pod č.j. OVLHEZ 9566/84/Fe.

Územní rozhodnutí vydal ÚHA dne 30.12.1987 pod č.j. 14619/87-AMI.

Souhlasný závazný posudek hygienika hl. m. Prahy byl vydán dne 28.2.1989  
pod č.j. HK-237/735/214.1/89.

Stavba se dotýká veřejného prostoru a OD NVP ji zahrnul do evidence  
svým sdělením ze dne 27.7.1988 pod č.j. OD-VK 1788/9-89 pod reg. č. J43  
08 104 s termínem realizace stavby 0689 - 0392.

K výkonu oprávnění a k vybudování nebo provozu vodohospodářských děl je  
potřebí následujících pozemků :

| č.p.   | k.č.     | vlastník | uživatel                   |
|--------|----------|----------|----------------------------|
| 1975   | Kbely    | Čs. stát | PKVT                       |
| 1974   | "        | "        | "                          |
| 1976   | "        | "        | MNV Kbely                  |
| 641/1  | Satalice | "        | Státní statek              |
| 1988/1 | Kbely    | "        | "                          |
| 2136   | "        | "        | DP hl.m. Prahy             |
| 2096   | "        | "        | MNV Kbely                  |
| 2100   | "        | "        | "                          |
| 2149/1 | "        | "        | ČSD                        |
| 1167   | "        | "        | MNV Kbely, Spolek<br>zahr. |

Rozhodnutí o vyloučení ze zemědělského půdního fondu vydal ONV Praha 9 dne 10.2.1989 pod č.j. km 142/89/Li.

Rozhodnutí drážního správního orgánu o vyjmutí z ochranného pásma dráhy ze dne 7.3.1988 č.j. 1109-88-13/4.

Vlastníci-správcí-uživatelé pozemků vyslovili souhlas. Oprávněné požadavky účastníků řízení jsou obsaženy v podmínkách rozhodnutí.

#### Po stránce technické

#### SO\_03\_Kanalizační\_sběrač

Režný úsek :

- potrubí DN 1 000 z chem. kmeniny ve štolě o délce 58,0m a sklonu 5‰
- spojná komora nepřechodná DN 1 600 ( R = 16,0m ), vedlejší stoka DN 800 ( R = 6,0m )
- rozdělovací komora přechodná z DN 1 600 na DN 1 000 v příčné, odbočka stoky DN 1 000 ( R = 6,0m )

- součástí objektu

Hloubené úseky :

- a) zdvojení stáv. sběrače DN 1 000 mezi Mladoboleslavskou a tratí ČSD souběžnou stokou téhož profilu - dl. 375,46m a sklonu 5‰ a 9‰
- b) nový sběrač DN 1 600 mezi ČOV a Mladoboleslavskou - dl. 410,95 m a sklonu 2,5‰, protlak pod ul. Mladoboleslavskou DN 1 200 - dl. 26,8m

- sklonu 5‰

- c) přeložka trasy satalického sběrače se skládá ze dvou zděných oblouků DN 1 200 - dl. 9,63m a 25,97m a přímé třetí z chemické kameniny DN 1 200 - dl. 40,0m ve sklonu 21,2‰.

#### SO 04 Přeložka kanalizace

- přeložení trasy dnešního kbelského sběrače v celkové délce 59,1m, potrubí železobeton DN 500 ve sklonu 2,7‰.

#### SO 05 Předčištění dešťových vod

- sestává z několika drobnějších objektů : lapák štěrku, odlehčovací komora, vřový separátor suspenzí s přítokovým a odpadním žlebem, šneková čerpací stanice. Jedná se o železobetonové monolitické podzemní nádrže, celkový obestavěný prostor lapáku štěrku je  $163 \text{ m}^3$  vřového separátoru vč. čerpací stanice  $1 921 \text{ m}^3$ .

#### SO 06 Objekt česlí a vypracování kalu

- viz projekt

#### SO 07 Vřové lapáky písku

- použita velikost 2 x LPO 4 800, lapák sestává v zásadě ze dvou částí - horizontální - pro přivedení a odvedení odpadní vody a vertikální - pro zachycení zrn písku; konstrukce horizont. části i navazující konstrukce vert. části - B II - HV<sub>4</sub>.

#### SO 08 Blok mechanicko-biologického čištění

- zahrnuje nádrže usazovací, aktivací a dosazovací včetně čerpací stanice směšeného kalu, kolektoru, rozváděcích betonových žlebů a měrných Venturiho žlebů na přítoku  
- konstrukce navržena z monolitického vodostavebního železobetonu B III, na podkladním betonu B I.  
- celkové půdorysné rozměry objektu 62,60 x 30,50 m  
- rotační kolektor zakryt těsnými prefabrikáty, kromě koncových úseků se vstupy a montážními otvory  
- založen v otevřené jámě se sklony svahů 1:0,5 resp. 1:1,25 v prachovitých hlínách

#### SO 09 Měrný objekt

- viz projekt

### SO 10 Základový blok

- monolitický základový blok ve tvaru pravidelného šestiúhelníku, na kterém spočívá ocelová zahušťovací nádrž kalu KSD Ø 6,0 m, výška 3,6 m
- uvnitř základového bloku situován prostor čerpadel, zahuštěného kalu, přístupný po betonovém schodišti ukončeném dole montážní podestou pro usnadnění manipulace v případě nutné výměny technologického zařízení
- materiálem železobeton a prostý beton tř. III.

### SO 11 Uskladňovací nádrže

- dvě železobetonové uskladňovací nádrže vnitřního průměru 10,0 m a výšky 12,0 m s ocelovou konstrukcí výstupní věže. osová vzdálenost středů nádrží je 13,6 m
- konstrukčním materiálem stěn i dna nádrží je železobeton tř. IV HV8, spádový beton B II, podkladní B0
- vnější tepelná izolace nádrží deskami LICNOPOR tl. 75 mm, krytými hliníkovým pláštěm KOB.

### SO 15 Výtlačná potrubí

- zahrnují potrubí kalu a kalové vody
- materiálem je ocel DN 125, 150, 200.

### SO 16 Spojovací potrubí

- zahrnují veškerá beztlaková potrubí v areálu ČOV kromě propojení a přeložky kbelského sběrače a propojení satalického sběrače
- materiálem je kanalizační kmerina DN 200, 300, 400, 500, 600.

### SO 17 Kolektor

- navržen jako prefabrikovaný 1 800/2 100, podélný sklon 4,8 - 8,0‰, celková délka 107,0 m
- materiálem jsou stěnové dílce IZE-184/10, vložky dna IZE-195/10, krycí desky IZE-165/10.

### SO 18 Propojení satalického sběrače

- pravizorium po dobu výstavby nové čistírny. přivádí vody ze Satalic přes staveniště
- trasa vede z Š36 přes spojnou komoru na zhlaví ČOV do dnešní odlehčovací komory na satal. sběrači
- celková délka potrubí 60,0 m v železobetonu DN 1 200, v oceli DN 1 100 pak 27,5 m.



#### SO 19 Připojení kanalizace DN 600

- zabezpečuje napojení stávajícího kletského sběrače na novou ČOV
- trasa je vedena z nové šachty mezi Š1 a Š1a a ústí do odtokového žlebu z usazovacích nádrží
- materiálem je kanalizační kamenina DN 500 v délce 7 m a sklonu 60‰ a DN 600 v délce 31 m a sklonu 6,1‰.

#### SO 24 Rozvod pitné vody

- objekt sestává ze dvou částí : vodovodní přípojky a rozvodu uvnitř areálu
- trase přípojky probíhá od Mladoboleslavské ul. podél příjezdní komunikace až k ČOV
- celková délka rozvodu areálu je 85,0 m, materiálem je ocel DN 80, dva nadzemní hydranty
- celková délka přípojky je 308,0 m, materiálem je ocel DN 100.

#### SO 25 Rozvod provozní vody

- zahrnuje rozvedení provozní vody po celém areálu ČOV
- celková délka rozvodu je 361,0 m, materiálem je ocel DN 150, 12 nadzemních hydrantů.

#### SO 31 Přeložka vodovodu

- přeložení vodovodu v křižovatce ul. Semčické a Nymburské v důsledku kolize s rýhou kanalizačního sběrače
- celková délka potrubí 11,2 m, materiálem je LTH DN 150.

#### SO 35 Úprava Vinořského rybníka

- spočívá ve vybudování panelové příjezdní komunikace ke hrázi a rybníku o celkové délce 470 m a šířce 3,0 m
- v pracích je zahrnuto čišťení břehů a hráze od křovin, oprava opevnění bezpečnostního přelivu hráze vč. výveru
- odstranění bahna ze dna rybníka a jeho odvoz na trvalou deponii
- zřízení panelových vozovek na dně rybníka pro další pravidelné čišťení.

#### SO 38 Přemostění potoka

- navržen nový propust, montovaný z rámu typu "Eneš" 3 000/ 2 000, celková délka 9,0 m
- želo propustu opevněno bet. čely typu "Eneš", koryto vodoteče opevněno panely IZD 86/10

- převedení vody v průběhu výstavby provizorním potrubím 2 x DN 600 o délce 35,0 m.

V ostatních technických podrobnostech se odkazuje na potvrzený ÚP, jehož jedno paré je nedílnou součástí rozhodnutí.

#### Posouzení

Předložený ÚP byl vypracován na podkladě schváleného PŮ a právo-  
platného územního rozhodnutí. Realizací projektu nebudou dotčena práva  
a zájmy chráněné zák. č. 138/73 Sb o vodách.

Účastník řízení MNV Vinoř podal tyto připomínky :

- otázku výskytu těžkých kovů mezi 2. st. čistění ( výtok z ČOV ) a bio-  
logickým rybníkem ( 3. st. čistění ) v potoce je nutno řešit separátně  
jako havarijní situaci se všemi zainteresovanými organizacemi ( Pověř  
Labe, PKVT, PAL Kbely, Letecké opravy Kbely, OVLHEZ NVP, MNV, ONV )
- současně je nutno řešit i obtoky rybníků v Obírkách tak, aby nedocházelo  
k jejich znečišťování - jako samostatnou akci a řešením vodohospo-  
dářské situace v uvedené lokalitě ( celková asanace potoka až k Jenš-  
tejně ).

OVLHEZ zaujal k podaným připomínkám z hlediska vodohospodářského  
a obecných zájmů toto stanovisko :

- tato problematika bude řešena ve studii asanace Vinořského potoka Hyd-  
roprojektem Praha ( viz podmínka č. 2 tohoto rozhodnutí ).

Zadatel splnil podstatné záležitosti vodoprávního a stavebního ří-  
zení a proto OVLHEZ NVP po slyšení stávkou dotčených orgánů a organizací  
jeho žádosti vyhověl a rozhodl, jak je ve výroku uvedeno.

Proti tomuto rozhodnutí se mohou odvolat účastníci řízení do 15 dnů  
od dne doručení rozhodnutí, podáním učiněným u OVLHEZ NVP dvojmo  
k MLVD CSR.

vedoucí odboru  
Ing. Vladimír Kubera

Příloha : ÚP

## P O Z D E L O V N I K

1. PKVT
2. PV
3. SVI, Rohanský ostrov, Praha 8
4. HS NVP
5. SLZ, Betlémská 9, Praha 1
6. DP hl. m. Prahy - Pražské komunikace, Pod Šancemi 444/1, Praha 9
7. ČSD-SSD, Opletalova 47, Praha 1
8. MV ŠR, U Sovových mlýnů 134, Praha 1
9. PSSPPOP, Malé nám. 13, Praha 1
10. OEDZ ONV Praha 9
11. Povodí Labe Teplého 2014, Pardubice
12. OV ONV Praha 9
13. MNV v Praze 9 - Kbelích
14. Státní statek hl. m. Prahy, Holečkova 8, Praha 5
15. VHMP-GR, Vyšehradská 51, Praha 2
16. opis pro spisy
17. opis pro evidenci s dokumentací a zápisem
18. opis pro evidenci s evidenčními listy
19. MNV Vinoř v Praze 9
20. MNV Satalice v Praze 9
21. ref. Krupička

Místní úřad v Praze - Kbelích , Semilská

Režimová 574/95-332/  
přibyl v soci  
43 4.5.1995 863

Odbor výstavby a místního hospodářství

telefon: 850 1862, 850 1290, 850 2480 fax: 850 2428

Č.j.: 574/95-332/M

V Praze dne 3. 3. 1995

Kbely

-----  
pozemní objekty ČOV Kbely

**K o l a u d a č n í   r o z h o d n u t í**  
-----

Odbor výstavby a místního hospodářství MÚ Praha - Kbely,  
jako stavební úřad

**a/ p o v o l u j e**  
-----

k Žádosti PKVT, Cihelná 4, Praha 1 ze dne 7. 6. 1994  
podle § 82 stav. zákona č. 50/1976 Sb. a § 43 vyhl. č. 85/1976 Sb.  
( ve znění pozdějších úprav a doplňků )

**trvale užívat**

stavbu, která spočívala ve stavbě těchto objektů:

1. Česlovna a zpracování kalu
2. Měrný objekt
3. Provozní budova
4. Garáže a dílny
5. Příjezdová komunikace k ČOV
6. Vnitřní komunikace a zpevněné plochy
7. Venkovní osvětlení
8. Teplovodní rozvody
9. Terénní úpravy
10. Oplocení ČOV
11. Demolice staré ČOV
12. Přeložka VO v ul. Semčické
13. Přeložka vedení NN
14. Přístřešek pro šneková čerpadla

**b/ s c h v a l u j e**  
-----

tyto odchylky od projektové dokumentace, které nevyžadují  
zvláštní řízení:

- na strojní zařízení šnekové čerpací stanice byl osazen ocelový  
přístřešek o půdorysných rozměrech 5,1 m x 3,6 m.

## c/ u k l á d á

stavebníkovi, aby zajistil odstranění vad a provedení těchto nedodělků:

- - -

Výkresy skutečného stavu byly předloženy dne 30. 6. 1994 se současně potvrzují a tvoří nedílnou součást tohoto rozhodnutí.

## O d ů v o d n ě n í

Příslušné stavební povolení vydal odbor výstavby ONV Praha 9 dne 28. 6. 1989 pod č.j. 1496/89/výst/Bí  
Stavbu projektoval: ÚP Hydroprojekt Praha, Tábořská 31, Praha 4  
PP Vodní stavby PIZ, Osadní 12, Praha 7  
Stavbu prováděl: Vodní stavby a.s., Dobronická 635, Praha 4

Celkový náklad na stavbu včetně prací - nevyčísleno.  
Kolaudační řízení se konalo dne 30. 6. 1994 za účasti:  
- stav. úřad Kbely - ing. Chudobová, p. Gernerlová  
- OHES Praha 9 - as. Koubková  
- MS SPO - Jan Smolík, Ing. Jiří Novák  
- investor PKVT - p. Cihla, p. Dolejš, p. Žižka  
- za GP Hydroprojekt - Ing. Hála  
- za dodavatele Vodní stavby a.s. - p. Havrda, p. Štrouf

Jelikož investor nepředložil do určené lhůty všechny potřebné doklady, bylo přerušeno kolaudační řízení rozhodnutím OVMH ze dne 30. 11. 1994 pod č.j. 2056/94-332.  
Veškeré chybějící doklady byly předloženy investorem dne 8. 2. 1995, seznam je obsažen v oznámení investora č.j. 012363/inv/95.

Příjezdová komunikace k pozemním objektům ČOV Kbely z ulice Mladoboleslavské je účelová pro obsluhu ČOV Kbely ve správě investora.

Porovnání s projektovou a rozpočtovou dokumentací - výkresy:  
Odchytky jak byly dodatečně schváleny ad b/ tohoto rozhodnutí  
- jsou toho druhu, že nevyžadují zvláštního řízení o přípustnosti stavby a mohou být dodatečně schváleny.

### Vady a nedodělky:

Vady a nedodělky při povolovacím řízení nebyly zjištěny.

### Dokumentace:

K povolovacímu řízení byly předloženy tyto doklady:

### Česlovna a zpracování kalu

- zpráva o revizi el. zařízení ze dne 17. 11. 1993 - provedl Josef Kňourek ev.č. 3.00-79-007/E2-A
- zpráva o revizi hromosvodů ze 17. 11. 1993 - provedl J. Kňourek

- zápis o převzetí dodávky montáže vzduchotechniky ČOV Kbely ze dne 19. 3. 1993 - Montáže Radotín s r.o., Vrážská 143, Praha 5

#### **Měrný objekt**

- zpráva o revizi el. zařízení z 28. 1. 1994 provedl J. Kňourek
- zpráva o revizi hromosvodů z 28. 1. 1994 provedl J. Kňourek

#### **Provozní budova**

- zpráva o revizi el. zařízení z 31. 8. 1993 - provedl J. Kňourek
- zpráva o revizi hromosvodů z 31. 8. 1993 - provedl J. Kňourek
- zpráva o revizi el. zařízení - elektrokotelna z 5. 10. 1993 - provedl J. Kňourek
- 1. dodatek VRZ ze dne 5. 10. 1993 (potvrzení o odstranění závad a nedodělků)

#### **Garáže a dílny**

- zpráva o revizi el. zařízení z 28. 1. 1994 - provedl J. Kňourek
- zpráva o revizi hromosvodů z 28. 1. 1994 - provedl J. Kňourek

#### **Venkovní osvětlení**

- zpráva o revizi el. zařízení z 3. 6. 1994 - J. Kňourek

#### **Přemostění potoka**

- posouzení stávajícího propustku ze dne 3. 3. 1994 vypracoval Ing. Hála, Hydroprojekt Praha
- zápis z místního šetření ze dne 14. 6. 1994 za účasti Povodí Labe, PKVT a VS 05 týkající se převzetí koryta potoka Valcha v úseku ČOV

#### **Další doklady**

- zápis o předání pozemku č. kat. 1976 k. ú. Kbely ze dne 8. 1. 1995
- vyjádření stavebního dozora
- geometrický plán č. 2697/94 a 2698/94 ze 7. 11. 1994
- posouzení funkčnosti vzduchotechniky z 07/94 (provedl AIR-CONSULTING)
- doklad o předání geodetické dokumentace na IMIP ze dne 9. 9. 1994
- geodetická dokumentace skutečného provedení stavby (vypracovaly Vodní stavby o.p. závod 05) z 30. 6. 1994

#### Posouzení jakosti provedených prací:

Stavba byla provedena z materiálu běžné jakosti a kvalita prací pokud jde o nezakryté části je dobrá.

#### Posouzení připravenosti stavby k uvedení do trvalého užívání:

Stavba je způsobilá k uvedení do trvalého užívání. Vyhovuje podmínkám stanoveným stavebním zákonem č.50/1976 Sb. a vyhl. č.85/1976 Sb. (ve znění pozdějších úprav a doplnků).

Stavbu je možno užívat ode dne nabytí právní moci tohoto rozhodnutí (15 dnů po doručení, není-li podáno účastníkem řízení odvolání).

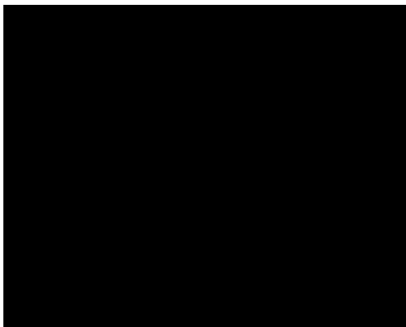
P o u ě n í

Proti tomuto rozhodnutí se mohou účastníci řízení odvolat do 15 dnů ode dne doručení k odboru výstavby Magistrátu hl. m. Prahy prostřednictvím zdejšího odboru.

  
ing. J a n a C h u d o b o v á

  
vedoucí odboru výstavby a  
místního hospodářství

Příloha:

- potvrzená dokumentace  
přístřešku pro šneková čerpadla
- 

Doručuje se na adresy  
účastníků řízení:

✓ -----  
PKVT  
Cihelná 4, 118 41 Praha 1

- Státní statek hl. m. Prahy  
Holečkova 8, Praha 5

Dotčeným orgánům státní správy:

- 
- MěHS  
Měšická 646, Praha 9
  - MS SPO  
U prosecké školy 3, Praha 9

Na vědomí:

- 
- MÚ Praha - Kbely